

マルチフラッシュケーブル

Multi Flash Cable
Câble Multiflash

闪光灯连接线

取扱説明書 / Operating Instructions / Mode d'emploi / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing / Bruksanvisning / Istruzioni per l'uso / Manual de instruções /

Инструкция по эксплуатации / 使用説明書 / 使用说明书 /

사용설명서 / تعليمات التشغيل

© 2006 Sony Corporation Printed in Japan

FA-MC1AM

http://www.sony.net/

この説明書は、古紙70%以上の再生紙と、VOC (揮発性有機化合物)ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

日本語

マルチフラッシュケーブル FA-MC1AMは、簡易多灯方式として開発されたフラッシュ間の接続用ケーブルです。フラッシュとフラッシュを接続することにより、それぞれ別の角度にセットした3台までのフラッシュを同時に発光させることが可能となります。

詳しくは接続する機器の取扱説明書をご覧ください。

ご注意

- アクセサリー用ターミナルのないフラッシュについては、フラッシュ用オフカメラシュー（FA-CS1AM、別売）を取り付けて接続してください。
- フラッシュ用オフカメラケーブル、フラッシュ用エクステンションケーブル、マルチフラッシュケーブル全部の本数の合計が6本より多くなると、露出制御が正しく行われな場合があります。

各部のなまえ（イラスト参照）

① 外周リング ② プラグ ③ ガイド溝

取り付けかた

本ケーブルのプラグは、両端とも形状は同じです。

プラグは次のいずれかに接続します。

- フラッシュのアクセサリー用ターミナル（形状が他のソケットとは一部異なります。）…アクセサリー用ターミナル付きのフラッシュのみ
- フラッシュ用オフカメラシュー（FA-CS1AM、別売）のソケット
- フラッシュ用トリプルコネクター（FA-TC1AM、別売）のソケット

FA-MC1AM Multi Flash Cableの接続方法。①はアクセサリー用ターミナル、②はオフカメラシュー、③はトリプルコネクター。

マルチフラッシュケーブルのプラグのガイド溝を、接続先のソケットまたはターミナルのガイドにあわせて差し込み、外周リングを時計方向に回してしっかりと固定してください。

主な仕様

全長： 約1.5 m

質量： 約42 g

同梱物：マルチフラッシュケーブル（1）、印刷物一式

FA-MC1AM Multi Flash Cableの接続方法。①はアクセサリー用ターミナル、②はオフカメラシュー、③はトリプルコネクター。

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

αはソニー株式会社の商標です

English

The FA-MC1AM Multi Flah Cable is an inter-flash connecting cable developed for easy multiple flash photography. Connecting flashes with multi flash cables enables simultaneous firing of up to three flashes set at different angles. For details, refer to the operating instructions of the devices connected.

Notes

- When using a flash without an accessory terminal, attach an Off-Camera Shoe for Flash (FA-CS1AM, optional) to the flash and connect the multi flash cable to the shoe.
- The exposure performance may be impaired if there are more than six off-camera cables for flash, extension cables for flash and multi flash cables connected.

Identifying the parts (See illustration)

① Outer ring ② Plug ③ Guide groove

Connecting the cable

The plugs of this multi flash cable are identical.

Connect the multi flash cable to any of following:

- Accessory terminal (different shape from other sockets)
 - Only a flash that has an accessory terminal
- Socket of an FA-CS1AM Off-Camera Shoe for Flash (optional)
- Socket of an FA-TC1AM Triple Connector for Flash (optional)

Align the guide groove of the multi flash cable’s plug with the guide of the connecting socket or terminal, insert the plug, and lock it by firmly tightening the outer ring of the multi flash cable clockwise.

Specifications

Length: Approx. 1.5 m (59 1/8 in.)

Mass: Approx. 42 g (1.5 oz)

Included items: Multi Flash Cable (1), Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

α is a trademark of Sony Corporation.

Français

Le câble multiflash FA-MC1AM est un câble de raccordement standard pour flash permettant une prise de vues facile avec plusieurs flashes. Le raccordement à l'aide d'un câble multiflash permet de déclencher jusqu'à trois flashes en même temps, à des angles différents.

Pour obtenir de plus amples informations, reportez-vous au mode d’emploi des périphériques raccordés.

Remarques

- Lors de l’utilisation d’un flash sans prise accessoire, fixez une griffe de déport pour flash (FA-CS1AM, en option) sur le flash, puis raccordez le câble multiflash à la griffe.
- La mesure de l’exposition risque d’être perturbée si plus de six câbles de déport pour flash, câbles rallonge pour flash et câbles multiflash sont raccordés.

Identification des pièces (voir l’illustration)

① Bague extérieure ② Fiche ③ Rainure de guidage

Raccordement du câble

Les fiches de ce câble multiflash sont identiques.

Raccordez le câble multiflash sur l’une des prises suivantes :

- Prise accessoire (forme différente des autres prises)
 - Flash doté d’une prise accessoire uniquement
- Prise d’une griffe de déport pour flash FA-CS1AM (en option)
- Prise d’un triple connecteur pour flash FA-TC1AM (en option)

Alignez la rainure de guidage de la fiche du câble multiflash sur le guide de la prise de raccordement. Insérez la fiche et verrouillez-la en serrant fermement la bague extérieure du câble multiflash dans le sens des aiguilles d’une montre.

Spécifications

Longueur : environ 1,5 m (59 1/8 pouces)

Poids : environ 42 g (1,5 onces)

Articles inclus : Câble multiflash (1), Jeu de documents imprimés

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

α est une marque commerciale de Sony Corporation.

Español

El cable Multiflash FA-MC1AM es un cable de conexión de flash interno desarrrollado para facilitar la toma de fotografías con flash múltiple. La conexión de flashes con cables multiflash permite tomas simultáneas de hasta tres flashes desde ángulos diferentes.

Para obtener más información, consulte las instrucciones de funcionamiento de los dispositivos conectados.

Notas

- Cuando utilice un flash sin un terminal accesorio, fije un patín para flash separado de la cámara (FA-CS1AM, opcional) al flash y conecte el cable multiflash al patín.
- El rendimiento de la exposición puede verse afectado si se conectan más de seis cables para flash separados de la cámara, cables de extensión para flash y cables multiflash.

Identificación de los componentes (consulte la ilustración)

① Anillo exterior ② Enchufe ③ Ranura de guía

Conexión del cable

Los enchufes de este cable multiflash son idénticos.

Conecte el cable multiflash a cualquiera de los elementos siguientes:

- Terminal accesorio (de forma diferente a otras tomas de corriente)
 - Sólo un flash que disponga de terminal accesorio
- Toma de corriente para un patín para flash separado de la cámara (FA-CS1AM, opcional)
- Toma de corriente para un conector triple para flash (FA-TC1AM, opcional)

Alinee la ranura de guía del enchufe del cable multiflash con la guía de la toma de corriente o el terminal de conexión, inserte el enchufe y bloquéelo firmemente apretando el anillo exterior del cable multiflash en el sentido de las agujas del reloj.

Especificaciones

Longitud : Aprox. 1,5 m

Peso : Aprox. 42 g

Elementos incluidos : Cable Multiflash (1), Juego de documentación impresa

El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

α es una marca comercial de Sony Corporation.

Deutsch

Das Mehrfachblitzkabel FA-MC1AM ist ein Kabel zum Verbinden von Blitzgeräten, mit dem zum Fotografieren mehrere Blitzgeräte hintereinandergeschaltet werden können. Wenn Sie die Blitzgeräte mit Mehrfachblitzkabeln verbinden, können Sie bis zu drei Blitze aus unterschiedlichen Winkeln gleichzeitig auslösen. Näheres dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zu den angeschlossenen Geräten nach.

Hinweise

- Bei einem Blitzgerät ohne Zubehöranschluss bringen Sie einen Anschlussschuh für Blitzgeräte (FA-CS1AM, gesondert erhältlich) am Blitzgerät an und verbinden das Mehrfachblitzkabel mit dem Schuh.
- Die Belichtungsleistung ist möglicherweise beeinträchtigt, wenn mehr als sechs Anschlusskabel für Blitzgeräte, Verlängerungskabel für Blitzgeräte oder Mehrfachblitzkabel angeschlossen sind.

Bezeichnung der Teile (siehe Abbildung)

① Äußerer Ring ② Stecker ③ Führungskerbe

Anschließen des Kabels

Die Stecker an diesem Mehrfachblitzkabel sind identisch.

Schließen Sie das Mehrfachblitzkabel an Folgendes an:

- Zubehöranschluss (andere Form als andere Buchsen)
 - nur bei Blitzgerät mit Zubehöranschluss
- Buchse an Anschlussschuh FA-CS1AM für Blitzgeräte (gesondert erhältlich)
- Buchse an Dreifachanschluss FA-TC1AM für Blitzgeräte (gesondert erhältlich)

Richten Sie die Führungskerbe am Stecker des Mehrfachblitzkabels und die Führung an Verbindungsbuchse oder Anschluss aneinander aus, stecken Sie den Stecker ein und arretieren Sie ihn, indem Sie den äußeren Ring des Mehrfachblitzkabels im Uhrzeigersinn fest anziehen.

Technische Daten

Länge : ca. 1,5 m

Gewicht : ca. 42 g

Mitgeliefertes Zubehör: Mehrfachblitzkabel (1), Anleitungen

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

α ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.

よくあるお問い合わせ・解決方法などは、**http://www.sony.co.jp/support** ホームページをご活用ください。

使い方相談窓口
フリーダイヤル……………0120-333-020
携帯電話・PHS・一部のIP電話…0466-31-2511
FAX……………0120-333-389
受付時間 月～金：9:00～18:00
土・日・祝日：9:00～17:00

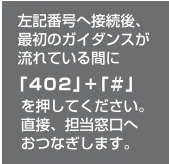
ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,

Токио, 108-0075 Япония

Страна-производитель: Япония



左記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に「402」+「#」を押してください。直接、担当窓口へおつなぎします。

Nederlands

De multiflitskabel FA-MC1AM is een verbindingskabel voor flitsers die is ontwikkeld om fotograferen met meerdere flitsers gemakkelijker te maken. Als u flitsers met multiflitskabels op elkaar aansluit, kunnen maximaal drie flitsers die op verschillende plaatsen zijn neergezet, tegelijk worden gebruikt. Voor meer informatie, raadpleeg de gebruikershandleiding van de aangesloten toestellen.

Opmerkingen

- Wanneer u een flitser zonder accessoireaansluiting gebruikt, moet u een separaat flitschoentje (FA-CS1AM, optioneel) op de flitser bevestigen en de multiflitskabel op het schoentje bevestigen.
- De belichtingsprestaties kunnen nadelig worden beïnvloed als er meer dan zes flitskabels, verlengkabels en multiflitskabels zijn aangesloten.

Onderdelen (zie afbeelding)

1 Buitenste ring
2 Stekker
3 Geleidingsgroef

De kabel aansluiten

De stekkers van deze multiflitskabel zijn identiek. Sluit de multiflitskabel aan op een van de volgende aansluitingen:

- Accessoireaansluiting (andere vorm dan andere aansluitingen)
 - Alleen bij een flitser met een accessoireaansluiting
- Aansluiting van een separaat flitschoentje FA-CS1AM (optioneel)
- Aansluiting van een drieweg verdeelhulpstuk voor gebruik van flits FA-TC1AM (optioneel)

Houd de geleidingsgroef op de multiflitskabel tegenover de geleider van de aansluiting, steek de stekker in de aansluiting en vergrendel de stekker door de buitenste ring van de multiflitskabel zo ver mogelijk rechtsom te draaien.

Specificaties

Lengte: Ongeveer 1,5 m
Gewicht: Ongeveer 42 g
Bijgeleverd toebehoren: Multiflitskabel (1), Handleiding en documentatie

Het ontwerp en de specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

α is een handelsmerk van Sony Corporation.

Svenska

Multiblixtkabeln FA-MC1AM är en anslutningskabel för seriekoppling av blixtrar som har utvecklatr för fotografering med flera blixtrar. Om du ansluter blixtrar till multiblixtkabeln kan du rikta upp till tre blixtrar åt olika håll och utlösa dem samtidigt.

Mer information hittar du i bruksanvisningen för anslutna enheter.

Obs!

- Om du använder en blyxt utan tillbehörsanslutning, placera dr blyxten i en extern blyxtkontakt (FA-CS1AM, tillval) och ansluter multiblixtkabeln till skon.
- Det är möjligt att exponeringen påverkas negativt om det finns flera än sex externa blyxtkablar, förlängningskablar för blyxt och multiblixtkablar anslutna.

Identifiering av delarna (se illustration)

1 Yttre ring
2 Kontakt
3 Styrspår

Ansluta kabeln

Multiblixtkabelns kontakter är identiska.

Anslut multiblixtkabeln till något av följande:

- Tillbehörsuttag (har annan form än andra uttag)
 - Endast en blyxt som har ett tillbehörsuttag
- Uttag på en extern blyxtkontakt FA-CS1AM för blyxt (tillval)
- Uttag på en trefördelningskontakt FA-TC1AM för blyxt (tillval)

Passa in styrspåret på multiblixtkabelns kontakt med anslutningsuttagets spår och lås den på plats genom att dra åt den yttre ringen på multiblixtkabeln medurs.

Specifikationer

Längd: Ca. 1,5 m
Vikt: Ca. 42 g
Inkluderade artiklar: Multiblixtkabel (1), Uppsättning tryckt dokumentation

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

α är ett varumärke som tillhör Sony Corporation.

Italiano

Il cavo multiflash FA-MC1AM è stato progettato per il collegamento tra più flash in modo da semplificare la fotografia con l’uso di vari flash. Collegando i flash mediante cavi multiflash, è possibile attivare contemporaneamente fino a tre flash posizionati ad angolazioni differenti.

Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni per l’uso delle periferiche collegate.

Note

- Se viene utilizzato un flash privo di terminale accessorio, applicare al flash un pattino a distanza della macchina fotografica per il flash (FA-CS1AM, opzionale) e collegare il cavo multiflash al pattino.
- Se vengono collegati più di sei cavi a distanza della macchina fotografica per il flash, cavi di estensione e cavi multiflash, è possibile che l’esposizione non risulti soddisfacente.

Identificazione delle parti (vedere figura)

1 Anello esterno
2 Spina
3 Scanalatura della guida

Collegamento del cavo

Le spine del cavo multiflash sono identiche.

Collegare il cavo multiflash ad uno dei seguenti elementi:

- Terminale accessorio (forma diversa dalle altre prese)
 - Un solo flash è dotato di terminale accessorio
- Presa del pattino a distanza della macchina fotografica FA-CS1AM per il flash (opzionale)
- Presa del connettore triplo FA-TC1AM per il flash (opzionale)

Allineare la scanalatura della guida della spina del cavo multiflash con la guida della presa di collegamento o del terminale, inserire la spina, quindi bloccarla saldamente serrando in senso orario l’anello esterno del cavo multiflash.

Caratteristiche tecniche

Lunghezza: circa 1,5 m
Peso: circa 42 g
Accessori inclusi: Cavo multiflash (1), Corredo di documentazione stampata

Caratteristiche e specifiche sono soggette a cambiamento senza preavviso.

α è un marchio di fabbrica di Sony Corporation.

Português

O Cabo Multiflash FA-MC1AM é um cabo de ligação inter-flashes destinado a facilitar a fotografia com vários flashes. Se ligar os flashes com cabos multiflash pode accionar simultaneamente até 3 flashes colocados em diversos ângulos.

Para mais informações, consulte os manuais de instruções dos dispositivos ligados.

Notas

- Se utilizar um flash sem um terminal para acessórios, monte uma base Sapata remota da Câmara para Flash (FA-CS1AM, opcional) no flash e ligue o cabo multiflash à sapata.
- Se ligar mais de seis cabos remoto da câmara para flash, cabos da extensão para flash e cabos multiflash pode ter dificuldades na regulação da exposição.

Identificar as peças (Consulte a figura)

1 Anel exterior
2 Ficha
3 Ranhura guia

Ligar o cabo

As fichas deste cabo multiflash são iguais. Ligue o cabo multiflash a uma das coisas seguintes.

- Terminal para acessórios (forma diferente das outras tomadas)
 - Só para um flash que tenha um terminal para acessórios
- Tomada de uma Sapata Remota da Câmara FA-CS1AM (opcional)
- Tomada de um Conector Triplo FA-TC1AM para Flash (opcional)

Alinhe a ranhura guia da ficha do cabo multiflash com a guia do terminal ou da tomada de ligação, introduza a ficha e prenda-a firmemente rodando o anel exterior da extensão de cabo no sentido dos ponteiros do relógio.

Características técnicas

Comprimento: Aprox. 1.5 m
Peso: Aprox. 42 g
Itens incluídos: Cabo Multiflash (1), Documentos impressos

A concepção e as características técnicas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

α é uma marca comercial da Sony Corporation.

Русский

Соединительный кабель для связи между вспышками FA-MC1AM является кабелем соединения между лампами-вспышками, разработанным для удобства фотографирования с применением нескольких ламп-вспышек. Соединение ламп-вспышек через соединительные кабели для связи между вспышками позволяет одновременное горение до трех ламп-вспышек, установленных под различными углами. Подробности смотрите отдельное руководство к соединяемой аппаратуре.

Примечания

- При использовании лампы-вспышки, которая не оснащена гнездом подключения принадлежностей, установите внешний башмак для лампы-вспышки (FA-CS1AM, опция) на лампу-вспышку и подсоедините соединительный кабель для связи между вспышками к башмаку.
- Качество экспозиции может ухудшиться в случае, когда соединены более шести соединительных кабелей для связи лампы-вспышки с камерой, для лампы-вспышки и для связи между лампами-вспышками.

Наименование деталей (См. рисунок)

1 Наружное кольцо
2 Штеккер
3 Направляющая канавка

Соединение кабеля

Штеккеры настоящего соединительного кабеля для связи между вспышками одинаковы. Подсоедините соединительный кабель для связи между вспышками к любому из нижеследующего:

- гнездо подключения принадлежностей (отличающееся по форме от других розеток)
 - только при лампе-вспышке, оснащенной гнездом подключения принадлежностей
- розетка внешнего башмака для лампы-вспышки FA-CS1AM (опция)
- розетка тройника-разветвителя для лампы-вспышки FA-TC1AM (опция)

Совместите направляющую канавку штеккера соединительного кабеля для связи между вспышками с направляющей соединяемой розетки или гнезда, вставьте штеккер и зафиксируйте его, затягивая наружное кольцо соединительного кабеля для связи между вспышками надежно в направлении по часовой стрелке.

Технические характеристики

Длина: Приблиз. 1,5 м
Масса: Приблиз. 42 г
Комплектность поставки: Соединительный кабель для связи между вспышками (1), Набор напечатанной документации

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

α является торговой маркой фирмы Sony Corporation.

中文（繁）

閃光燈連接線FA-MC1AM是便於多閃光燈攝影的閃光燈之間的連接線。用閃光燈連接線(FA-MC1AM)連接閃光燈能夠同時點亮3盞不同角度的閃光燈。有關詳情，請參閱所連設備的使用說明書。

註

- 使用無附屬端子的閃光燈時，請將閃光燈熱靴適配器(FA-CS1AM，選購件)安裝到閃光燈上，並將閃光燈連接線(FA-MC1AM)連接到該閃光燈熱靴適配器上。
- 如果連接的閃光燈連接線(FA-MC1AM，FA-EC1AM，FA-CC1AM)超過6條，可能會降低曝光性能。

部件識別（見附圖）

1 外環
2 插頭
3 導向槽

連接電纜

閃光燈連接線(FA-MC1AM)的插頭是相同的。請將閃光燈連接線(FA-MC1AM)連接到以下任意一種設備上：

- 附屬端子（與其他插座形狀不同）- 僅限於具有附屬端子的閃光燈
- 閃光燈熱靴適配器 FA-CS1AM 的插座（選購件）
- 閃光燈連接器 FA-TC1AM 的插座（選購件）

將閃光燈連接線(FA-MC1AM)插頭的導向槽與連接插座或端子的導向裝置對齊，插入插頭，並順時針擰緊閃光燈連接線(FA-MC1AM)的外環將其鎖定。

規格

長度：約 1.5 m
質量：約 42 g
所含物品： 閃光燈連接線(FA-MC1AM) (1)、成套印刷文件

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

α 是 Sony Corporation 的商標。

中文（简）

闪光灯连接线FA-MC1AM是便于多闪光灯摄影的闪光灯之间的连接线。用闪光灯连接线(FA-MC1AM)连接闪光灯能够同时点亮3盏不同角度的闪光灯。

有关详情，请参阅所连设备的使用说明书。

注

- 使用无附属端子的闪光灯时，请将闪光灯热靴适配器(FA-CS1AM，选购件)安装到闪光灯上，并将闪光灯连接线(FA-MC1AM)连接到该闪光灯热靴适配器上。
- 如果连接的闪光灯连接线(FA-MC1AM，FA-EC1AM，FA-CC1AM)超过6条，可能会降低曝光性能。

部件识别（见附图）

1 外环
2 插头
3 导向槽

连接电缆

闪光灯连接线(FA-MC1AM)的插头是相同的。请将闪光灯连接线(FA-MC1AM)连接到以下任意一种设备上：

- 附属端子（与其他插座形状不同）- 仅限于具有附属端子的闪光灯
- 闪光灯热靴适配器 FA-CS1AM 的插座（选购件）
- 闪光灯连接器 FA-TC1AM 的插座（选购件）

将闪光灯连接线(FA-MC1AM)插头的导向槽与连接插座或端子的导向装置对齐，插入插头，并顺时针拧紧闪光灯连接线(FA-MC1AM)的外环将其锁定。

规格

长度：约 1.5 m
质量：约 42 g
所含物品： 闪光灯连接线(FA-MC1AM) (1)、成套印刷文件

设计或规格如有变动，恕不另行通知。

α 是 Sony Corporation 的商标。

索尼公司

出版日期：2010年8月

한국어

멀티 플래시 케이블 FA-MC1AM은 간이 멀티 플래시 촬영용으로 개발된 플래시간의 연결 케이블입니다. 멀티 플래시 케이블로 플래시끼리 연결하면 서로 다른 각도로 세트한 최대 3개의 플래시를 동시에 발광시킬 수 있습니다. 자세한 내용은 연결하고 있는 장치의 사용설명서를 참조하여 주십시오.

주의점

- 액세서리 단자가 없는 플래시를 사용하는 경우에는 플래시에 플래시용 오프 카메라 슈(FA-CS1AM, 옵션)를 장착하고 멀티 플래시 케이블을 슈에 연결하여 주십시오.
- 연결하고 있는 플래시용 오프 카메라 케이블, 연결 케이블, 멀티 플래시 케이블이 6개 이상이면 노출 성능이 저하될 염려가 있습니다.

각 부분 명칭(그림 참조)

1 외부 링
2 플러그
3 가이드 홈

케이블 연결하기

본 멀티 플래시 케이블의 플러그는 양쪽 모두 동일합니다.

멀티 플래시 케이블은 다음 중에서 한 가지에 연결할 수 있습니다:

- 액세서리 단자(다른 소켓과 형상이 다릅니다)
 - 액세서리 단자가 있는 플래시 전용
- FA-CS1AM 플래시용 오프 카메라 슈의 소켓(옵션)
- FA-TC1AM 플래시용 트리플 커넥터의 소켓(옵션)

멀티 플래시 케이블의 가이드 홈을 연결 소켓 또는 단자 가이드에 맞추어 플러그를 삽입하고, 멀티 플래시 케이블의 외부 링을 오른쪽으로 돌려서 단단히 고정합니다.

주요 제한

길이: 약 1.5 m
중량: 약 42 g
동봉품: 멀티 플래시 연장 케이블(1), 도큐먼트 세트

디자인 및 주요 제한은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

α는 Sony Corporation의 상표입니다.

عربي
وصلة الفلاشات المتعددة FA-MC1AM هو كبل توصيل بين مصابيح الفلاش تم تطويره لسهولة التصوير الفوتوغرافي باستعمال مصابيح فلاش متعددة. توصيل مصابيح الفلاش باستعمال وصلات الفلاشات المتعددة يمكنك من إطلاق أضواء ما يصل إلى ثلاثة مصابيح فلاش مهياة بزوايا مختلفة وذلك في نفس الوقت. بخصوص التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل للأجهزة الموصلة.
ملاحظات
• عند استعمال فلاش بدون طرف توصيل كمامي، قم بتوصيل قاعدة الفلاش الخارجية الخاصة بالفلاش (FA-CS1AM، اختياري) بالفلاش و قم بتوصيل وصلة الفلاشات المتعددة بالقاعدة.
• يمكن لأداء التعرض الضوئي أن يتراجع في حالة توصيل أكثر من 6 وصلات فلاش خارجية ووصلات تطويل خاصة بالفلاش ووصلات فلاشات متعددة.
تعريف الأجزاء (راجع الشكل التوضيحي)
1 حلقة خارجية 2 قانس 3 شق التوجيه
توصيل الكبل
قابسات و صلة الفلاشات المتعددة متماثلة. قم بتوصيل وصلة الفلاشات المتعددة بأي من الآتي:
• طرف التوصيل الكمامي (شكله يختلف عن المقابس الأخرى) <ul style="list-style-type: none">فلاش له طرف توصيل كمامي فقط
• مقبس قاعدة الفلاش الخارجية الخاصة بالفلاش FA-CS1AM (إختياري)
• مقبس موصل ثلاثي خاص بالفلاش FA-TC1AM (إختياري)

قم بمحاذاة شق توجيه قانس وصلة الفلاشات المتعددة مع وجهه مقبس التوصيل أو طرف التوصيل وأدخل المقابس وقم بتثبيتته في مكانه عن طريق الشد المحكم للحلقة الخارجية لوصلة الفلاشات المتعددة باتجاه عقارب الساعة.

المواصفات	
الطول: 1.5 م تقريباً	الكتلة: 42 جم تقريباً
النود المتضمنة: وصلة الفلاشات المتعددة (1)، طقم من وثائق مطبوعة	التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.
α هي علامة تجارية لشركة Sony Corporation.	